

4 ta' Novembru, 1963.

Imħall Min:

Onor. T. Gouder, LL.D., af President.
Onor. A.V. Camilleri, B.Litt., LL.D.
Onor. J. Flores, B.L.Can., LL.D.

Giusepppe Gatt

versus

Carmelo Mifsud

Valur Incert jew Indeterminat — Kompetenza.

Il-valur ta' l-oggett fil-kawża hu determinat mit-talba, u l-valur incert, jew indeterminat jitqies dejjem li jaqbeż il-kompetenza tal-Qorti ta' ġurisdizzjoni limitata.

Mhux leċitu għall-attur li bi skużi ja' valur indeterminat jagħmel kawża quddiem Qorti Superjuri, bi ħsara tal-konvenut riferibilment għall-ispejjeż, meta l-attur tkun jaſi li dak il-valur ma seta qatt jaqbeż il-kompetenza ta' ġurisdizzjoni limitata.

Il-Qorti, rat l-att taċ-ċitazzjoni quddiem il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili tal-Maesta Tagħha r-Regina li bih l-attur — wara li ppremetta illi l-konvenut, kontra l-kunsens u ghall-insaputa tiegħu, qabbad tifel biex jidħol fil-fond tiegħu stess u ġieghelu jqaċċat parti rilevanti tas-siġra tat-tin, b'mod li ddanneġġjaha rrimedjabilment u fl-istess hin li l-istess tifel kien jinsab gol-fond tiegħu giet asportata banketta tiegħu — talab illi, wara li jingħataw id-dikjarazzjonijiet u l-provvedimenti kollha meħtieġa, il-konvenut: (1) ikun dikjarat responsabbli tal-ħsara kagonata fl-imsemmija siġra u tal-asportazzjoni tal-imsemmija banketta, u (2) ikun kundannat

iħallas lilu, in linea ta' danni, somma ta' flus li tīgi stabilita minn dina l-Qorti permezz ta' perit li jiġi għal dana l-fini nominat, (3) ikun kundannat jirrestitiwi l-banketta fuq riferita fiziż-żmien li jiġi lilu stabilit minn dina l-Qorti, u (4), fin-nuqqas, ikun kundannat iħallas il-valur tagħha skond stima. Bl-ispejjeż kontra l-konvenut.

Rat in-nota ta' eċċeżzjonijiet tal-konvenut li biha eċċepixxa illi l-allegazzjonijiet ta' l-attur kif kontenuti fiċċ-ċitatazzjoni huma kollha foloz billi hu kien inkariga ġuvni jaqta' bil-għaqal u skond is-sengħa l-frighi tas-sigra tat-tin imsemmija, li kienu dahlu fuq il-bithha tiegħu — haġa li hu kellu kull dritt li jagħmel skond il-ligi; illi l-ġuvni msemmi ma għamel ebda dannu; ma asporta ebda banketta ta' l-attur, u lanqas ma dahai b'ebda mod fil-fond ta' l-attur u illi l-attur kien ġa għamel rapport lill-Pulizzija fuq dak li allega fiċċ-ċitatazzjoni; pero ma waqqfux.

Rat is-sentenza tal-Qorti fuq imsemmija li biha giet respinta l-ewwel domanda ta' l-attur relativa għad-deklaratorja tar-responsabbilita tal-konvenut ghall-asportazzjoni tal-banketta ndikata fl-att ta' ċitatazzjoni u giet respinta t-tielet u r-raba domanda, bl-ispejjeż kontra l-attur, u giet milqugħha l-ewwel domanda relativa għad-deklaratorja tar-responsabilita għal īnsara kaġjonata fis-sigra tat-tin, u giet milqugħha it-tieni domanda, billi l-konvenut gie kundannat iħallas lill-attur, in linea ta' danni, is-somma ta' hames xelini, bl-ispejjeż li kienu jiġu taxxati kieku l-kawża giet intentata quddiem il-Qorti ta' kompetenza limitata għal-konvenut u in kwantu għall-eċċess kontra l-attur, — wara li dik il-Qorti kkunsidrat:

Illi l-attur jippretendi li l-konvenut, permezz ta' tifel minnu mqabbad u li dahal fil-fond tiegħu, ad insaputa tiegħu,

qaċċatħu parti rilevanti mis-sigra tat-tin, u li fi-istess hin li t-tifel kien jinsab fil-fond giet lilu asportata banketta u għal-hekk qiegħed jitlob li l-konvenut jiġi dikjarat responsabbli tal-hsara kagonata f'dek is-sigra u tal-asportazzjoni tal-banketta, u kwindi kundannat iħallas lilu is-somma ta' flus, in-linja ta' danni, u li l-konvenut ikun ukoll kundannat jirresti twilu l-banketta, u, fin-nuqqas, li jħallsu l-valur tagħha. Il-konvenut jirikoxxi li nkariġa ġuvni biex jaqta' bil-għaqal u skond is-sengħa l-friegħi tas-sigra tat-tin li kienu dahlu għal fuq il-bithha tiegħu, imma jallega li dan il-ġuvni ma' għamel ebda dannu fis-sigra; ma asporta ebda bankett ta' l-attur, u lanqas ma dahal b'xi mod fil-fond ta' l-istess l-attur.

Illi mill-provi jirriżulta li verament il-konvenut, permezz u' Antonio Grech, ta' xi erbatax il-sena, qata' tmien frighaj tal-hxuna li tvarja minn pulzier sa' kwart ta' pulzier, u kisser fergha oħra, mis-sigra tat-tin li jsemmi l-attur fiċ-ċitazzjoni, għaliex, kif jallega, dawn il-frighaj kienu jixterdu fuq il-bithha tal-fond tiegħu u l-ġrieden kienu jitilgħu ma' dawn il-frighaj u jidħlu għandu, imma ma jirriżultax li l-frighaj gew imqaċċa, li s-sigra tat-tin giet dannegħjata irrimedjabilment, u li Antonio Grech biex jaqta' l-frighaj dahal fil-fond ta' l-attur. Antonio Grech jassigura li l-frighaj qataghħhom billi sserrahom minn fuq čint tal-hajt divisorju fejn il-fondi tal-kontendenti, u li hu ma niżilx u ma dahalx, fil-fond ta' l-attur. Il-konvenut jgħid li kien presenti meta Grech isserra l-frighaj, u li Grech il-frighaj isserrahom minn fuq il-bejt tiegħu, u li Grech ma niżelx fil-bithha tal-fond tal-attur. L-es-pert agronomu xehed li hu ċert li l-frighaj inqatgħu b'serrieq minn fuq il-hajt wara li nġibdu 'l-ġewwa u ġew stirati u mill-aċċess adoperat mill-Qorti ġie konstatat li l-qtugħi sata' sar bil-mod kif imfisser minn Antonio Grech. Iz-zokk tas-sigra mhux imbiegħed mill-hajt divisorju erba' piedi u nofs jew hames piedi bħal ma xehed l-attur; imma, kif jgħid l-espert,

tlett piedi u sitt pulzieri, jew l-aktar, kif gie konstatat fl-imsemmi aċċess, tlett piedi u ghaxar pulzieri. Kwindi il-frighaj setgħu faċilment jingibdu fuq il-hajt mingħajr ma wieħed jinżel fil-fond — fil-bitħa ta' l-attur. Skond ma rrelata l-istess espert, il-ħsara kagonata bil-qtugħ tal-frighaj tilhaq hames xelini. L-espert ġudizzjarju fissier ampjament il-konklużjonijiet tiegħu; liema konklużjonijiet, speċjalment in segwitu għall-aċċess, il-Qorti jidhrilha li għandha taqbel magħħom.

Illi ma jirriżultax li Antonio Grech niżel fil-bitħa tal-fond ta' l-attur, u kwindi ma jidherx li f'dik l-okkażjoni hu gata' asporta mill-bitħa l-banketta li jsemmi l-attur. Antonio Grech jiċċad li asporta xi banketta ta' l-attur. Il-konvenut jafferma li ma rax lil Antonio Grech jasporta, jew li hu asporta, xi banketta ta' l-attur. Del resto, l-attur xehed li l-banketta han-ditieu lura s-serva ta' sid il-fond li qiegħed faċċata tal-fond tiegħu, u kwindi sgur li ma hemmx lok għar-restituzzjoni tal-banketta kif qed jitlob l-attur.

Illi huwa evidenti li din il-kawża, rigward id-danni fis-sigra, setgħet saret quddiem il-Qorti ta' kompetenza limitata.

Rat in-nota ta' l-appell tal-attur u l-petizzjoni tiegħu għar-riforma ta' l-imsemmija sentenza billi tīgi revokata fejn akkollat lilu parti mill-ispejjeż tat-tieni u ta' l-ewwel domanda bil-mod indikat fl-istess sentenza, billi inveċe jiġi deċiż li dawn jiġu sopportati fl-interezza tagħhom mil-konvenut skond tassazzjoni li ssir fil-kawża ta' kompetenza superjuri, u tīgi konfermata fil-kumplament, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-konvenut appellat.

Rat ir-risposta tal-konvenut li ssottometta illi s-sentenza appellata hi ġusta u timmerita konferma, bl-ispejjeż.

Rat l-atti kollha tal-kawża.

Semghet lid-difensuri tal-kontendenti.

Ikkunsidrat:

Illi dan l-appell hu limitat għal kap ta' l-ispejjeż relativi għall-ewwel domanda in kwantu dina tirrigwarda d-dikjarazzjoni li l-konvenut hu responsabbi għal ħsara li giet kaġonata fis-sigra fuq imsemmija, u għat-tieni domanda għal-kundanna tal-konvenut għal-ħlas ta' dawk id-danni. L-attur appellant jippretendi illi peress li t-talba għad-danni giet minnu formulata b'mod indeterminat u peress li valur indeterminat hu dejjem barra mil-kompetenza ta' Qorti ta' ġurisdizzjoni limitata, ga la darba t-talba tiegħi għad-dikjarazzjoni tar-responsabbilita tal-konvenut għal ħsara fl-imsemmija siġra giet deċiża favur tiegħi, ma kienx hemm lok għat-temperament li l-ewwel Qorti għamlet in rigward ta' l-ispejjeż, indipendentement mir-riżultanzi dwar il-valur effettiv ta' dik il-ħsara.

L-appellant iċċensura wkoll is-sentenza ta' l-ewwel Qorti ghaliex, fil-fehma tiegħi, dik il-Qorti ma setgħatx tordna lir-Reġistratur biex fit-tassazzjoni tal-kawża ta' kompetenza superjuri l-istess Reġistratur jadotta l-kriterju għat-tassazzjoni ta' kawża inferjuri.

Ikkunsidrat:

Illi hu veru li l-valur ta' l-oggett fil-kawża hu determinat mit-talba u li l-valur incert, jew indeterminat, jitqies dejjem li jaqbeż il-kompetenza tal-Qorti ta' ġurisdizzjoni limitata, u hu veru wkoll li fl-att ta' ċitazzjoni giet mitluba somma ndeterminata bit-talba li tīġi stabbilita mill-Qorti għall-ammont tagħha. Pero, fiċ-ċirkostanzi tal-każ partikulari, ma

jistax jiġi negat illi kieku l-pretensjoni ta' l-attur giet mit-muma fil-limiti ġusti, il-kawża kienet tkun ta' kompetenza tal-Qorti ta' ġurisdizzjoni limitata u l-ispejjeż tagħha kienu jkunu wisq anqas. Konsiderat il-valur wisq ħafif — hames xelini — tad-dannu kif gie stabilit bis-sentenza appellata, mhux presumibbli li l-attur ma kienx jaf, jew almenu, hu seta' ikun jaf, li l-valur ta' dak id-dannu ma seta' qatt jaqbex il-kompetenza tal-Qorti ta' ġurisdizzjoni limitata, u allura — dejjem fiċ-ċirkostanzi tal-każ partikolari — m'għandux jitqies li kien leċitu għall-attur li bi skuże ta' valur indeterminat jagħmel il-kawża quddiem Qorti ta' ġurisdizzjoni illimitata bi ħsara tal-konvenut riferibilment għall-ispejjeż, u kwindi, għamlet sewwa l-ewwel Qorti meta ordnat illi mis-somma ta' dawn l-ispejjeż kagonati bl-imsemmi aġir tal-attur, il-konvenut iħallas biss dik il-parti li tikkorripondi għall-ispiża li kien isoffri kieku l-kawża saret, kif kien imissa saret, quddiem il-Qorti ta' ġurisdizzjoni limitata, u l-eċ-ċess ibatih l-attur.

Illi lanqas ma hi meritata ċ-ċensura li l-attur appellant għamel lis-sentenza denunċjata fis-sens li biha ġie ordnat lir-Registratur li fit-trattazzjoni tal-kawża jaddotta kriterji ta' tassazzjoni tal-kawżi quddiem Qorti ta' ġurisdizzjoni li-limitata, għaliex minn dana kollu fis-sentenza appellata ma hemm xejn, billi skond dik is-sentenza it-tassazzjoni isir kif normalment għandha ssir skond il-ligi, iżda, fir-rapporti interni bejn l-attur u l-konvenut dana jħallas biss mill-ispejjeż hekk taxxat, dik il-parti li tkun tikkorripondi għas-somma ta' l-ispejjeż li kien jiġu kaġjonati kieku l-kawża għiet introdotta quddiem il-Qorti ta' ġurisdizzjoni limitata.

Għaldaqstant:—

Tirrispingi l-appell u tikkonferma s-sentenza denunċja-

ta fil-kap li gie liha devolut b'dan l-appell, bl-ispejjeż kontra
l-attur appellant.
